

VENDIM
Nr.796, datë 26.11.2003

PËR MIRATIMIN E NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES SË KREDISË PËR ZHVILLIM
"PROJEKTI I REFORMËS LIGJORE DHE GJYQËSORE", NDËRMJET REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA)

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 e 6 të ligjit nr.8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Ministrit të Drejtësisë dhe të Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e ndryshimit të Marrëveshjes së kredisë për zhvillim "Projekti i reformës ligjore dhe gjyqësore", ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim (IDA), që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

Shkëlqesisë së Tij Kastriot Islami
Ministër i Financave
20 mars 2003

Subjekti: Kredia 3327 ALB projekti i reformës ligjore dhe gjyqësore - amendime në Marrëveshjen për zhvillimin e kredisë

Shkëlqesi,

Në lidhje me Marrëveshjen për zhvillimin e kredisë për Projektin e sipërpërmendur, datë 18 prill 2000 të amenduar, mes Shqipërisë dhe Lidhjes së Zhvillimit Ndërkombëtar (Lidhja), jemi të kënaqur t'ju informojmë se pjesa C e pjesës I e planifikimit 3 të Marrëveshjes për zhvillimin e kredisë amendohet si vijon:

"Blerje ndërkombëtare

Mallrat me vlerë më pak se 100 mijë dollarë për kontratë, deri në një shumë agregate që nuk i tejkalon 350 mijë dollarë, mund të prokurohet mbi bazën e kontratave që jepen mbështetur në parimet e blerjeve ndërkombëtare në përputhje me dispozitat e paragrafëve 3.5 dhe 3.6 të udhëzimeve."

Ju lutem konfirmoni nëse jeni dakord me paragrafin e mësipërm duke kundërfirmosur të dyja kopjet e kësaj letrë amenduese dhe duke na kthyer njërin prej tyre. Pasi Lidhja merr kopjen e firmosur prej jush, kjo letrë amenduese i shtrin efektet që nga 1 janari 2003. Ju do të njoftoheni kur ne të marrim letrën e kundërfirmosur prej jush.

Sinqerisht
Për Lidhjen e Zhvillimit Ndërkombëtar
Simon Gray
Drejtore i komanduar
Njësia për Europën Juglindore
Rajoni i Europës dhe Azisë Qendrore